

FINAL ACT

Meeting of Governmental Representatives to consider the
Drafting of a Convention on the Physical Protection of
Nuclear Material

1. The Meeting of Governmental Representatives to Consider the Drafting of a Convention on the Physical Protection of Nuclear Material met in Vienna at the Headquarters of the International Atomic Energy Agency from 31 October to 10 November 1977, from 10 to 20 April 1978, from 5 to 16 February and from 15 to 26 October 1979. Informal consultations between Governmental Representatives took place from 4 to 7 September 1978 and from 24 to 25 September 1979.
2. Representatives of fifty^{eight} States and one organization participated, namely, representatives of:
Algeria, Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Bulgaria, Canada, Chile, Colombo, Costa Rica, Cuba, Czechoslovakia, Denmark, Ecuador, Egypt, Finland, France, German Democratic Republic, Germany, Federal Republic of, Greece, Guatemala, Holy See, Hungary, India, Indonesia, Ireland, Israel, Italy, Japan, Korea, Republic of, Libyan Arab Jamahariya, Luxembourg, Mexico, Netherlands, Niger, Norway, Pakistan, Panama, Paraguay, Peru, Philippines, Poland, Qatar, Romania, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Tunisia, Turkey, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Emirates, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Venezuela, Yugoslavia, Zaire, European Atomic Energy Community.

ZAVRŠNI DOKUMENT

Sastanak predstavnika vlada radi razmatranja nacрта Kon-
vencije o fizičkoj zaštiti nuklearnog materijala

1. Sastanci predstavnika vlada radi razmatranja nacрта Konvencije o fizičkoj zaštiti nuklearnog materijala održani su u Beču u sjedištu Medjunarodne agencije za atomsku energiju od 31. listopada do 10. studenog 1977, od 10. do 20. travnja 1978, od 5. do 16. veljače i od 15. do 26. listopada 1979. Nezvanične konzultacije između predstavnika vlada odvijale su se od 4. do 7. rujna i 24. i 25. rujna 1979.
2. Sudjelovali su predstavnici pedeset osam država i jedne organizacije, i to:
Alžir, Argentina, Australija, Austrija, Belgija, Brazil, Bugarska, Kanada, Čile, Kolumbija, Kostarika, Kuba, Čehoslovačka, Danska, Ekvador, Egipat, Finska, Francuska, DR Njemačka, SR Njemačka, Grčka, Gvatemala, Sveta Stolica, Madjarska, Indija, Indonezija, Irska, Izrael, Italija, Japan, Koreja, Libija, Luksemburg, Meksiko, Nizozemska, Niger, Norveška, Pakistan, Panama, Paragvaj, Peru, Filipini, Poljska, Katar, Rumunjska, Južna Afrika, Španjolska, Švedska, Švicarska, Tunis, Turska, SSSR, Ujedinjeni Arapski Emirati, Velika Britanija, SAD, Venecuela, Jugoslavija, Zair, Evropska zajednica za atomsku energiju.

3. The following States and international organizations participated as observers:
Iran, Lebanon, Malaysia, Thailand, Nuclear Energy Agency of the Organisation for Economic Co-operation and Development.
4. The meeting elected Ambassador D.L. Siazon Jr. (Philippines) as Chairman. For the meetings in April 1978 and February 1979 Mr. R.A. Estrada-Oyuela (Argentina) was elected Chairman.
5. The Meeting elected as Vice-Chairmen:
Mr. K. Willuhn of the German Democratic Republic, who at the meeting in February 1979 was succeeded by Mr. H. Rabold of the German Democratic Republic; Mr. R.J.S. Harry, Netherlands, who at the meeting of October 1979 was succeeded by Mr. G. Dahlhoff of the Federal Republic of Germany; Mr. R.A. Estrada-Oyuela, Argentina, who at the meeting of October 1979 was succeeded by Mr. L.A. Olivieri of Argentina.
6. Mr. L.W. Herron (Australia) was elected Rapporteur. For the meeting in October 1979 Mr. N.R. Smith (Australia) was elected Rapporteur.
7. Secretariat services were provided by the International Atomic Energy Agency. The Director General of the Agency was represented by the Director of the Legal Division of the Agency, Mr. D.M. Edwards and, in succession to him, Mr. L.W. Herron.
8. The Meeting set up the following groups:
 - (a) Working Group on Technical Issues
Chairman: Mr. R.J.S. Harry, Netherlands

3. Slijedeće države i međunarodne organizacije sudjelovale su kao promatrači:
Iran, Libanon, Malezija, Tajland, Agencija za nuklearnu energiju OECD.
4. Na sastanku je za predsjedavajućeg izabran ambasador D.L. Siazon (Filipini). Na sastancima u travnju 1978. i veljači 1979. predsjedavajući je bio R.A. Estrada-Oyuela (Argentina).
5. Za potpredsjednike su izabrani:
K. Willuhn (DR Njemačka) kojeg je na sastanku u veljači 1979. zamijenio H. Rabold (DR Njemačka); R.J.S. Harry (Nizozemska) kojeg je na sastanku u listopadu 1979. zamijenio G. Dahlhoff (SR Njemačka); R.A. Estrada-Oyuela (Argentina) kojeg je na sastanku održanom u listopadu 1979. zamijenio L.A. Olivieri (Argentina).
6. L.W. Herron (Australija) izabran je za izvjestitelja. Na sastanku u listopadu 1979. g. za izvjestitelja je izabran N.R. Smith iz Australije.
7. Tehničke usluge osigurala je Međunarodna agencija za atomsku energiju. Generalnog direktora Agencije zastupao je direktor Pravnog odjela Agencije D.M. Edwards kojega je kasnije zamijenio L.W. Herron.
8. Na sastanku su određene slijedeće grupe:
 - (a) Radna grupa za tehnička pitanja (predsjednik: R.J.S. Harry, Nizozemska)

- (b) Working Group on Legal Issues
Chairman: Mr. R.A. Estrada-Oyuela, Argentina
- (c) Working Group on Scope of Convention
Chairman: Mr. K. Willuhn, German Democratic Republic
- (d) Drafting Committee
Chairman: Mr. De Castro Neves, Brazil

Members: Representatives of Australia, Brazil, Canada, Chile, Czechoslovakia, Egypt, France, Federal Republic of Germany, Italy, Japan, Mexico, Qatar, Tunisia, Union of Soviet Socialist Republics, United States of America.

9. The Meeting had before it the following documents:

- (a) Draft Convention on the Physical Protection of Nuclear Materials, Facilities and Transports, as contained in document CPNM/1.
- (b) IAEA Document INFCIRC/225, Rev.1: The Physical Protection of Nuclear Material
- (c) IAEA Document INFCIRC/254: Communications Received from Certain Member States regarding Guidelines for the Export of Nuclear Material, Equipment or Technology

10. The Meeting completed consideration of a Convention, the text of which is attached as Annex I. Certain delegations expressed reservations with regard to particular provisions in the text. These are recorded in the documents and in the Daily Reports of the Meeting. It was agreed that the text will be referred by delegations to their authorities.

11. The Meeting recommended that the text of the Convention be transmitted for information to the Twenty-third General Conference of the International Atomic Energy Agency.

- (b) Radna grupa za pravna pitanja (predsjednik: R.A. Estrada-Oyuela, Argentina)
- (c) Radna grupa za obuhvatnost Konvencije (predsjednik: K. Willuhn, DR Njemačka)
- (d) Redakcijski komitet (predsjednik: De Castro Neves, Brazil)

Članovi: predstavnici Australije, Brazila, Kanade, Čilea, Čehoslovačke, Egipta, Francuske, SR Njemačke, Italije, Japana, Meksika, Katara, Tunisa, SSSR-a, SAD-a.

9. Razmatrani su slijedeći dokumenti:

- (a) Nacrt Konvencije o fizičkoj zaštiti nuklearnih materijala, postrojenja i prijevoza (dokument CPNM/1);
- (b) Dokument Medjunarodne agencije za atomsku energiju INFCIRC/225, Rev.1: Fizička zaštita nuklearnog materijala;
- (c) Dokument Medjunarodne agencije za atomsku energiju INFCIRC/254: Saopćenja primljena od nekih država članica u vezi sa smjernicama za izvoz nuklearnog materijala, opreme i tehnologije.

10. Na sastanku je završeno razmatranje Konvencije čiji je tekst dan u Prilogu I ovom dokumentu. Neke delegacije su stavile rezerve na pojedine odredbe teksta. Te rezerve su zabilježene u dokumentima i dnevnim izvještajima sa sastanka. Dogovoreno je da delegacije ovaj tekst dostave svojim nadležnim organima.

11. Na sastanku je preporučeno da se tekst Konvencije uputi 23. generalnoj konferenciji IAEA za informaciju.

12. The Convention will, in accordance with its terms, be opened for signature from 3 March 1980 at the Headquarters of the International Atomic Energy Agency in Vienna and at the Headquarters of the United Nations in New York.

Vienna, 26 October 1979

Chairman of the Meeting

PARTICIPANTS IN THE MEETING

Signed by the delegations of:

- - - - -

CONVENTION ON THE PHYSICAL PROTECTION OF NUCLEAR MATERIAL

The States Parties to this Convention,

Recognizing the right of all States to develop and apply nuclear energy for peaceful purposes and their legitimate interests in the potential benefits to be derived from the peaceful application of nuclear energy,

Convinced of the need for facilitating international co-operation in the peaceful application of nuclear energy,

Desiring to avert the potential dangers posed by the unlawful taking and use of nuclear material,

Convinced that offences relating to nuclear material are a matter of grave concern and that there is an urgent need to adopt appropriate and effective measures to ensure the prevention, detection and punishment of such offences,

12. Konvencija će, u skladu sa svojim odredbama, biti otvorena za potpis od 3. ožujka 1980. u sjedištu MAEA u Beču i u sjedištu Ujedinjenih naroda u New Yorku.

Beč, 26. listopada 1979.

Predsjedavajući sastanka

SUDIONICI SASTANKA:

- - - - -

KONVENCIJA O FIZIČKOJ ZAŠTITI NUKLEARNOG MATERIJALA

Države ugovornice ove Konvencije

svjesne prava svih zemalja da razvijaju i koriste nuklearnu energiju u miroljubive svrhe i njihovih legitimnih interesa za potencijalne koristi koje bi se ostvarile miroljubivim korištenjem nuklearne energije,

uvjerene u potrebu olakšanja međunarodne suradnje u miroljubivom korištenju nuklearne energije,

u želji da otklone potencijalne opasnosti od nezakonitog uzimanja i korištenja nuklearnog materijala,

uvjerene da su krivična djela u vezi s nuklearnim materijalom pitanje koje izaziva ozbiljnu zabrinutost i da postoji neodložna potreba donošenja odgovarajućih i efikasnih mjera da bi se osiguralo sprječavanje, otkrivanje i kažnjavanje takvih krivičnih djela,